

## オフラインで使用できる！ベストセラー翻訳ソフトの最新版！！ 「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win」シリーズ(DVD-ROM)を新発売

ロゴヴィスタ株式会社は、低価格翻訳ソフトの先駆けとして1994年に発売以来、翻訳ソフトのベストセラーのWindows用英日・日英翻訳ソフトの最新版「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win」シリーズを、2017年6月2日(金)より、パソコンショップ、カメラ系量販店、大手書店、ダウンロード販売サイトなどで発売します。

### ※ 新機能！音声入力機能

翻訳エディタの原文エリアに音声による入力機能を追加しました。日本語、英語での音声入力が可能です。

### ※ 新機能！コリヤ英和！音声翻訳

音声入力から翻訳して再生までを行う音声入力翻訳再生機能です。日本語や英語で音声入力、英語又は日本語に翻訳して再生することができます。

本製品は、英語を「読む・書く・話す・調べる・学ぶ」がワンパッケージで実現できる英日・日英翻訳ソフトです。無償のWeb 翻訳サイトでは不可能なストレスのない翻訳環境と、精選されたインターフェイスで直感的に操作でき、翻訳ソフトを初めてお使いになる方から実務レベルでお使いになる方まで幅広いニーズに対応します。

言語学の世界的権威 ハーバード大学の久野名誉教授の理論に基づき開発された「高精度 LogoVista 翻訳エンジン」を搭載。翻訳精度に重要な辞書語数も 534 万語を搭載。また、ビジネス・技術専門辞書パック、医歯薬ベーシック、医歯薬南山堂パックは 535 万語搭載を搭載しています。もちろん、ご自身で辞書に単語を登録しカスタマイズすることで、より適切な翻訳結果を得ることも可能です。

シリーズ製品として、ビジネス・法律/電気・電子・情報など利用範囲の広い 5 つの専門辞書を標準搭載した「ビジネス・技術専門辞書パック」、歯学/医療機器/医学総合など、医療文献の翻訳に最適な専門辞書をプラスした「医歯薬ベーシック」、学術総合辞典および医学英和辞典の決定版として圧倒的な支持を得ている『南山堂 医学英和大辞典第12版』(電子辞典)などをパッケージした「医歯薬南山堂パック」、他社製品のユーザ向けの「バージョンアップ/乗換え版」をラインナップします。

### ■製品ラインナップ

「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win」	9,334 円＋税
「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win バージョンアップ/乗換え版」	5,524 円＋税
「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win ビジネス・技術専門辞書パック」	18,858 円＋税
「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win 医歯薬ベーシック」	23,620 円＋税
「コリヤ英和！一発翻訳 2018 for Win 医歯薬南山堂パック」	37,905 円＋税

### ■特長

- 改善された日本語チェッカー機能搭載
- 対応する LogoVista 電子辞典を翻訳辞書として使用可能
- Adobe Acrobat、MS Office、一太郎に翻訳機能を追加できる
- 単語を新たに追加できる「ユーザ辞書」
- 高精度 OCR ソフト搭載で印刷物も翻訳できる

### ■動作環境

- OS: Windows 10/8.1/7(すべて日本語版)
- ※32/64bit 版両対応 ※Windows 8.1 のデスクトップ UI に対応しております。
- メモリ: お使いの OS が推奨する環境以上



#### 〈製品に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社  
TEL: 042-338-1792 FAX: 042-338-1791  
e-mail: inq@logovista.co.jp  
URL: <http://www.logovista.co.jp/>

#### 〈広報に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社 制作部  
e-mail: press@logovista.co.jp  
〒206-0033 東京都多摩市落合 1-15-2  
TEL: 042-338-8863 FAX: 042-338-1791

※会社名および製品名は、一般に各社の商標または登録商標です。

★Web からパッケージデータ・画面データなどがダウンロードいただけます。→ <http://www.logovista.co.jp/press/>